

**ἐκκάλυμμα, ατος** (τό) indice propre à faire découvrir [ἐκκαλύπτω].

**ἐκ-καλύπτω**, découvrir : **I** *au pr.* || **II** *fig.* 1 démasquer (qqn) *acc.* || 2 révéler, *acc.* || 3 expliquer, faire comprendre, *acc.* || *Moy.* se découvrir le visage.

**ἐκ-κάμνω** (*impf.* ἐξέκαμνον, *f.* -καμοῦμαι, *ao.* 2 ἐξέκαμον) se laisser : *τι*, de qq. ch.; ἐξέκαμον πολεμούντες, *PLUT.* ils se lassèrent de faire la guerre; ἐκκ. ὑπὸ γήρων πρὸς *τι*, *PLUT.* devenir, par la fatigue de l'âge, improprie à qqe ch.; σίδηρος ἐξέκαμεν πληγαίς, *PLUT.* le fer se fatigua de frapper, *c. à d.* s'émoussa.

**ἐκ-καρπιζομαι** (*prés.*) porter des fruits, produire.

**ἐκ-καρπόομαι-οῦμαι** (*f.* ὠσομαι) tirer profit de.

**ἐκ-καταπάλλω** (*ao.* 2 *pass.* 3 *sg.* ἐκκατέπαλτο) s'élancer de, *gén.*

**\*ἐκ-κατείδον** (*part.* ἐκκατιδών) regarder du haut de.

**ἐκκαυστικός, ή, όν**, propre à enflammer [ἐκκαίω].

**ἐκ-κάω, υ.** ἐκκαίω.

**ἐκ-κειμαι** (*f.* -κείσομαι) 1 être exposé, être abandonné, *en parl. d'enfants* || 2 se trouver en saillie hors de, saillir de. *gén.* || 3 être exposé aux regards; *en parl. d'un récit*, être exposé tout au long.

**ἐκ-κείνω, υ.** ἐκκείνω.

**ἐκ-κενόω-ώ**, vider, évacuer, d'où dévaster, dépeupler (une ville, un pays), *acc.*

**ἐκκεχυμένος, adv.** avec effusion [*pf. pass.* d'ἐχέω].

**ἐκ-κηραίνω** (*ao.* 3 *pl.* ἐξεκήρανεν) engourdir.

**ἐκ-κηρύσσω, att.** **ἐκ-κηρύττω** : 1 faire annoncer par la voix du héraut : κατέκηρύχθην φυγάς, *SOPH.* et je fus, par la voix du héraut, proclamé banni || 2 faire proclamer par un héraut le bannissement : τινά, de qqn.

**ἐκ-κινέω-ώ** : 1 mettre en mouvement pour faire partir : ἔλαφον, *SOPH.* faire lever un cerf; *fig.* ῥήμα, *SOPH.* lâcher une parole; νόσον, *SOPH.* faire naître une maladie || 2 mettre hors de soi, émouvoir.

**ἐκ-κλάω-ώ**, écarter en brisant, briser.

**ἐκ-κλείω, ion.** -κλήω, *anc. att.* -κλήω : 1 exclusion, interdire l'entrée : τινά τινος, exclusion qqn de qqe ch. || 2 empêcher, interdire : *τι*, qqe ch.; ἐκκατέισθαι τινι, être empêché par qqe ch.

**ἐκ-κλέπτω** (*f.* -κλέψω, *ao.* 2 *pass.* ἐξεκλάπτην, *etc.*) 1 enlever furtivement : τοὺς ὀμύρους ἐκ Λήμνου, *THC.* les otages de Lemnos || 2 dissimuler : λόγον, *SOPH.* son langage || 3 tromper : τινά, qqn.

**ἐκ-κλήω, υ.** ἐκκλείω.

**ἐκκλησία, ας** (ή) 1 assemblée par convocation; *particul.* 1 assemblée des Amphictions, à Delphes || 2 assemblée du peuple : ἐκκλησίαν συλλέγειν, *THC.* ἀθροίζειν, *XEN.* συνάγειν, *THC.* συναγείρειν, *HDt.* réunir une assemblée; διαλύειν, *THC.* ἀνασπῆσαι, *XEN.* ἀφίεναι, *PLUT.* dissoudre, lever ou congédier une assemblée; ἀναβῆλιν, *THC.* ajourner une assemblée; ἐκκλησία γίνεται, *THC.* κα-

θίσταται, *THC.* l'assemblée a lieu, se tient 3 assemblée de soldats || *II* lieu de réunion pour une assemblée [ἐκκαλέω].

**ἐκκλησιάζω** (*impf.* ἐξεκκλησιάζον *ou* ἡκκλησιάζον) **I** *intr.* 1 assister à une assemblée || 2 délibérer ou discuter dans une assemblée : περί τινος, ὑπέρ τινος, sur qqe ch.; τοιαύτῃ ἐκκλησιάζοντες, *THC.* ayant pris cette délibération dans l'assemblée || **II** *tr.* convoquer une assemblée [ἐκκλησιάζω].

**ἐκκλησιαστής, οῦ** (ό) 1 membre de l'assemblée du peuple || 2 orateur dans l'assemblée du peuple [ἐκκλησιάζω].

**ἐκκλησιαστικός, ή, όν**, qui concerne l'assemblée du peuple, de l'assemblée [ἐκκλησιάζω].

**ἐκκλησις, εως** (ή) invocation [ἐκκαλέω].

**ἐκκλητεύω**, proclamer (le nom d'un témoin qui fait défaut et qui se trouve, dès lors, frappé d'une amende) [ἐκκλητός].

**ἐκκλητός, ας, όν** : *adj.* 1 choisi ou désigné pour juger une cause en appel || 2 οἱ ἐκκληστοί, membres d'une assemblée choisis pour étudier certaines questions [ἐκκαλέω].

**ἐκ-κλήω, υ.** ἐκκλείω.

**ἐκ-κλίνω**, se détourner.

**ἐκκλισις, εως** (ή) 1 déclinaison d'un astre || 2 action d'éviter [ἐκκλίνω].

**ἐκκλιτέον, adj. verb.** d'ἐκκλίνω.

**ἐκ-κλύζω**, effacer en lavant, laver.

**ἐκκλυσμα, ατος** (τό) lavure [ἐκκλύζω].

**ἐκ-κνάω-ώ** (*ao.* ἐξέκνησα) enlever en grattant.

**ἐκ-κολάπτω** : 1 enlever en frappant à petits coups || 2 faire éclater en frappant : νεοττόν ἄπτερον ἐκκ. *LUC.* faire sortir d'un œuf (qu'on vient de casser) un petit encore sans plumes. **ἐκκομιδή, ής** (ή) action d'emporter un corps, convoi funéraire [ἐκκομίζω].

**ἐκ-κομίζω** : 1 emporter, transporter, enlever, *acc.* || 2 emporter hors de, soustraire à : ἐκ τινος *ou* τινός, emporter hors de *ou* loin de qqe ch.; *fig.* ἐκκ. τινά ἐκ τοῦ μέλλοντος γίνεσθαι πρῆγματος, *HDt.* (il est impossible) de soustraire un homme à la chose qui doit arriver, *c. à d.* à sa destinée; *abs.* ἐμέ ἐκκομίσας αὐτόν καί χρητύμα, *HDt.* m'ayant emmené moi et ma fortune || 3 porter en terre || *Moy.* emporter avec soi, *acc.* **ἐκ-κομπάζω** (*part.* *ao.* -άσας) se vanter sans mesure.

**ἐκ-κομψεύομαι** (*pf.* 2 *sg.* ἐκκεκόμψευσαι) ex- primer avec grâce ou éloquence.

**ἐκκοπή, ής** (ή) action d'enlever en coupant [ἐκκόπτω].

**ἐκ-κόπτω** : 1 retrancher en coupant, amputer, abattre (des arbres) || 2 déplacer, démolir ou détruire en frappant; *au pass.* τὸν ὀφθαλμόν ἐκκεκομμένος, *DEM.* qui a l'œil crevé ou abimé; ἐκκ. νήσους καὶ πόλεις, *PLUT.* dévaster des îles et des cités; ἀνδρας, *HDt.* faire périr des hommes; ἐκκεκομμαι τὴν φωνήν, *LUC.* j'ai la voix brisée.

**ἐκ-κουφίζω** : 1 alléger (d'un mal) || 2 soulever, élever, *fig.* rendre puissant.

**ἐκ-κράζω** : 1 acclamer || 2 pousser les hauts cris.

**ἐκ-κραυγάζω** (*part. prés.*) *c. le préc.*

**ἐκ-κρέμαμαι**, être suspendu; *fig.* τινος, à (un